

# scala rider<sup>®</sup>

## Q2<sup>™</sup>



cardo  
communication in motion<sup>™</sup>



 Bluetooth<sup>®</sup>

# Guia do Usuário

## INTRODUÇÃO

Parabéns e obrigado por ter escolhido o fone de ouvido **scala rider Q2 Bluetooth®** para motocicletas. Este Manual vai lhe ajudar a operar o fone de ouvido, mas você deve primeiro se familiarizar com a funcionalidade **Bluetooth** de seu fone celular e/ou aparelho GPS antes de utilizar o **scala rider Q2**.

A embalagem do **scala rider Q2** contém uma unidade de fone de ouvido. Quando em conjunto com outro **scala rider Q2**, os fones de ouvido podem ser utilizados como um intercom com alcance de até 500 m. O **scala rider Q2** oferece as seguintes possibilidades:

1. **Fone de ouvido Bluetooth® para comunicação** via telefone celular, suportando perfis de fone de ouvido\* e de Viva-Voz\* (alcance de 10 m).
2. **Intercomunicador Motocicleta-Motocicleta**. Com outra unidade Q2 (alcance de 500 m) com Duplex Total\*\* [comprado em separado].
3. **Instruções de Navegação via GPS** e Áudio de aparelhos compatíveis com **Bluetooth**.
4. **Rádio FM** - rádio embutido com seis estações prefixadas.
5. **Conectividade para MP3** - Ouça o seu MP3 enquanto dirige.

O **scala rider Q2** pode estabelecer uma conexão de áudio com um aparelho **Bluetooth®** de cada vez. Favor ler a seção "Utilizando o Fone de ouvido" para ver como trocar a conexão de áudio entre aparelhos funcionando em par.

\* Fones móveis que não suportam o perfil **Bluetooth Viva-Voz** podem não permitir que você utilize as características de Rediscagem e Rejeição de Chamadas.

\*\* Chamadas Duplex Total permitem que v. fale e ouça o outro interlocutor falando simultaneamente.

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

### Fone de Ouvido



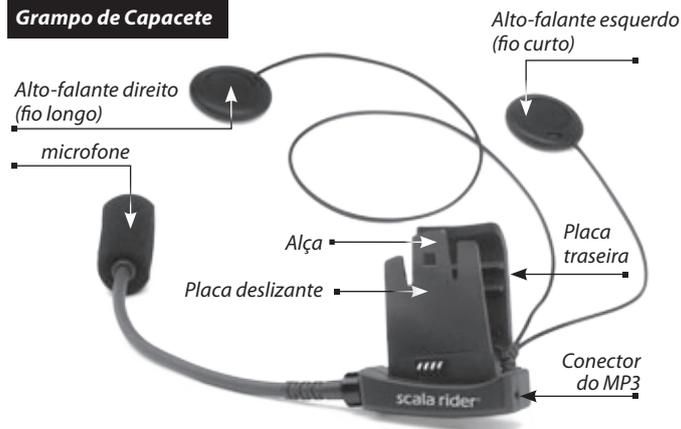
#### CTRL - Botão de Controle

- Liga, Desliga
- Responder ou iniciar ligações
- Em Par

#### Botão Rádio

- Encerrar/Rejeitar Ligações
- Função de Rediscagem
- Ligar/Desligar Rádio

### Grupo de Capacete



**NOTA:** O **scala rider Q2** está disponível também na versão de microfone com fio para melhor servir certos capacetes fechados, com pouco espaço entre as tiras de fixação do queixo.

Carregador de parede	
Chave Allen	
Tiras de Velcro	
Cabo do MP3	
Suporte para o cabo do MP3	
Placa Adesiva	
Lenço úmido para limpeza	
Estojo	
Espumas do microfone	
Espumas retangulares para capacetes de face inteira e espumas redondas para outros tipos de capacetes	
Guia do Usuário, incluindo formulários de Garantia e de Registro	

### IMPORTANTE:

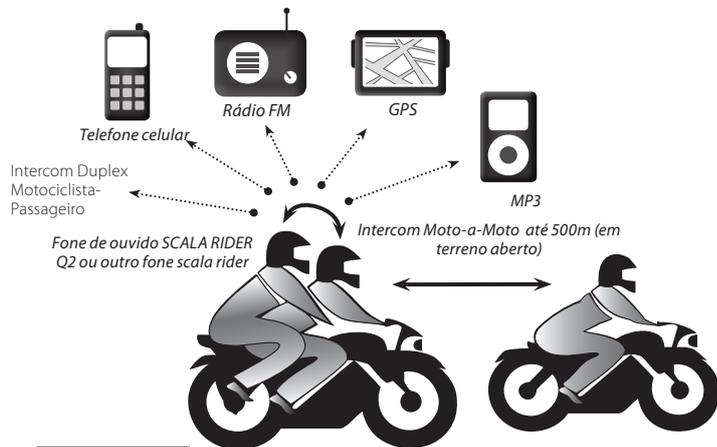
O **scala rider Q2** é um aparelho resistente à água, projetado para uso sob chuva moderada ou condições de neve. Entretanto, o fone de ouvido não é à prova d'água e não deve ser utilizado sob severas condições climáticas. A lingüeta de proteção da entrada do Carregador deve estar bem fechada durante todo o tempo para evitar a entrada de umidade no aparelho

## ANTES DE UTILIZAR (CARREGANDO O FONE DE OUVIDO)

Certifique-se de que o fone de ouvido tenha sido completamente carregado pelo menos durante cinco horas antes do uso inicial.

1. Conecte o carregador de parede na tomada de carregamento do fone de ouvido (localizado entre os dois botões de volume).
2. Durante o carregamento a luz vermelha se acende (pode demorar até 15 segundos para ela acender). Quando o carregamento estiver completo, a luz vermelha se apaga.

## INÍCIO E CONFIGURAÇÃO



### PASSO 1

#### CONFIGURAR PARA INTERCOM MOTO-A-MOTO: FORMAÇÃO DE PAR

O **scala rider Q2** pode formar um par com até dois outros fones de ouvido para intercomunicação, referenciados neste guia como:

**Companheiro Primário**

e

**Companheiro Secundário**

A formação de par é um processo feito uma única vez. Assim que os fones de ouvido estiverem em par durante esta configuração continuarão funcionando em conjunto e reconhecendo-se automaticamente sempre que estiverem dentro do alcance.

**NOTA:** O **scala rider Q2** permite que v. fale via intercom somente com um Companheiro de cada vez.

## FORMAÇÃO DE PAR COM COMPANHEIRO PRIMÁRIO (requer dois fones de ouvido scala rider Q2)

1. Se um dos fones de ouvido estiver DESLIGADO, ligue-o pressionando e mantendo pressionado o botão CTRL até que a luz azul pisque três vezes.
2. Certifique-se de que ambos fones de ouvido estão agora piscando lentamente em azul.
3. Em um dos fones de ouvido, pressione simultaneamente e mantenha pressionados os botões CTRL e MC pelo menos por seis segundos, até que a luz vermelha comece a piscar rapidamente, indicando que está no modo de formação de par de intercom.
4. Repita novamente o passo 3 para o segundo **scala rider Q2**. Ambos os fones de ouvido devem agora estar piscando rapidamente em vermelho.
5. Dentro de alguns segundos, ambos os fones de ouvido mostrarão uma luz vermelha sólida por dois segundos, e então começarão a piscar lentamente em azul.

## FORMAÇÃO DE PAR COM COMPANHEIRO SECUNDÁRIO (requer três fones de ouvido scala rider Q2)

Assim que você tiver formado par entre o **scala rider Q2** principal e o fone de ouvido do companheiro primário, repita o procedimento acima para formar par entre o **scala rider Q2** principal e o fone de ouvido do companheiro secundário.

**NOTA:** O **scala rider Q2** principal é capaz de se comunicar com o companheiro primário ou com o companheiro secundário. O companheiro primário e o companheiro secundário não podem comunicar-se diretamente pelo intercom.

**NOTA:** Se o processo de formação de par não for concluído dentro de um minuto, o fone de ouvido retornará ao modo de Espera.

## PASSO 2 (Opcional)

### FORMAÇÃO DE PAR DE INTERCOM MOTOCICLISTA-PASSEIRO

Existem duas maneiras em que o **scala rider Q2** pode ser utilizado para comunicação motociclista-passageiro.

- A. Tanto o motociclista como o passageiro estão usando fones de ouvido **scala rider Q2**. Para formar par entre os dois fones de ouvido, siga os passos listados acima na seção FORMAÇÃO DE PAR COM COMPANHEIRO PRIMÁRIO (dois motociclistas).
- B. O motociclista está usando o **scala rider Q2** e o passageiro está usando um fone de ouvido SCALA RIDER (ou seja, scala rider, scala rider FM ou uma unidade de fone de ouvido scala rider TeamSet Driver).

#### *Para formar par entre os dois fones de ouvido:*

1. Começando com o fone de ouvido scala rider anterior DESLIGADO, pressione e mantenha o botão CTRL até que as luzes vermelha e azul comecem a piscar rapidamente, de forma alternada.
2. Com o **scala rider Q2** LIGADO, pressione simultaneamente e mantenha pressionados os botões CTRL e MC pelo menos por seis segundos, até que a luz vermelha comece a piscar rapidamente, indicando estar no modo de formação de par de intercom.
3. Dentro de alguns segundos, o **scala rider Q2** mostrará uma luz vermelha sólida por dois segundos e então começará a piscar lentamente em azul.

**NOTA:** Se o processo de formação de par não for concluído dentro de um minuto, o fone de ouvido retornará ao modo de Espera.

**NOTA:** Quando utilizar um fone scala rider anterior como fone de ouvido do passageiro, o Comando de Voz pode ser iniciado somente pelo fone de ouvido **scala rider Q2**. A Conexão Manual de Intercom poderá ser iniciada em qualquer um dos fones de ouvido, pressionando-se o botão MC, no **scala rider Q2** e o botão CTRL para os demais fones de ouvido scala rider anteriores.

## CANCELAMENTO DA FORMAÇÃO DE PAR DE INTERCOM

A qualquer momento v. poderá cancelar todas as formações de par de intercom.

1. Coloque o **scala rider Q2** no modo de comunicação de intercom, seguindo as instruções da seção FORMAÇÃO DE PAR COM COMPANHEIRO PRIMÁRIO.
2. Assim que a luz vermelha começar a piscar rapidamente, pressione e mantenha pressionado o Volume + por três segundos.
3. As luzes Vermelha e Azul piscarão cinco vezes, confirmando que o cancelamento de formação de par foi bem sucedido.

### PASSO 3

#### CONFIGURAÇÃO PARA CHAMADAS DE TELEFONE CELULAR: FORMAÇÃO DE PAR

Se v. Dispõe de um telefone celular com *Bluetooth*® e gostaria de fazer e receber chamadas utilizando o **scala rider Q2**, v. deve primeiramente formar um par entre seu fone de ouvido e o telefone celular.

**NOTA:** Se v. dispõe de um dispositivo GPS compatível com *Bluetooth*® que deseja utilizar com o **scala rider Q2**, pule este passo, e continue com o **PASSO 4: CONFIGURAÇÃO PARA DISPOSITIVO GPS COM BLUETOOTH**®.

A formação de par é um processo executado uma única vez. Assim que o fone de ouvido estiver em par com um telefone celular específico durante este procedimento de configuração, continuarão funcionando em conjunto e reconhecendo-se de forma automática sempre que estiverem dentro do alcance. Se a conexão for perdida, bata levemente no botão CTRL para reconectar os aparelhos.

## PARA FORMAR PAR ENTRE O SCALA RIDER Q2 E UM TELEFONE CELULAR COM *BLUETOOTH*®

1. Ligue o telefone e certifique-se de que a função *Bluetooth*® esteja ativada.
2. Com o fone de ouvido **scala rider Q2** LIGADO, pressione e mantenha pressionado o botão CTRL pelo menos por seis segundos até que as luzes Vermelha e Azul comecem a alternar-se rapidamente.
3. Procure pelos dispositivos *Bluetooth*® no seu telefone, seguindo as instruções do fabricante. Consulte o Manual do Usuário do telefone para maiores informações.
4. Após alguns segundos, o telefone listará o **scala rider Q2** como um aparelho encontrado. Selecione-o e siga as instruções de seu telefone para aceitar a formação de par.
5. Quando solicitado a fazer, digite 0000 (quatro zeros) como seu PIN ou senha.
6. Seu telefone confirmará que a formação de par foi bem sucedida e o fone de ouvido começará a piscar lentamente em azul.

**NOTA:** Se o processo de formação de par não for concluído dentro de dois minutos, o fone de ouvido retornará ao modo de Espera. Em alguns telefones celulares poderá ser necessário tocar no botão CTRL para conectar o fone de ouvido ao telefone após completar a formação de par. O fone de ouvido **scala rider Q2** automaticamente se conectará ao último telefone a ele conectado.

### PASSO 4

#### CONFIGURAÇÃO COM DISPOSITIVO GPS COM *BLUETOOTH*®: FORMAÇÃO DE PAR

Caso disponha de um dispositivo GPS com *Bluetooth*® habilitado e gostaria de transmitir instruções de navegação e sons do dispositivo GPS através dos alto-falantes do fone de ouvido, você primeiramente deve formar um par entre seu fone de ouvido e o dispositivo GPS.

**NOTA:** Nem todos dispositivos de GPS permitem conexão com fones de ouvido via *Bluetooth*® como o **scala rider Q2**. Favor consultar o Manual do Usuário do seu dispositivo GPS para maiores informações.

## PARA FORMAR PAR ENTRE O SCALA RIDER Q2 E O DISPOSITIVO GPS COM *BLUETOOTH*®:

1. Ligue seu dispositivo GPS.
2. Com o fone de ouvido **scala rider Q2** LIGADO, pressione e mantenha pressionado o botão CTRL pelo menos por seis segundos até que as luzes Vermelha e Azul comecem a alternar-se rapidamente.
3. Procure pelo fone de ouvido *Bluetooth*® no seu aparelho GPS, seguindo as instruções do dispositivo. Consulte o Manual do Usuário do dispositivo GPS para maiores informações.
4. Caso seu dispositivo solicite PIN ou senha, digite 0000 (quatro zeros).
5. Seu dispositivo GPS confirmará de que a formação de par foi bem sucedida. O fone de ouvido começará a piscar lentamente em azul.
6. Caso desejar utilizar um telefone celular com *Bluetooth*® para efetuar e receber chamadas através do fone de ouvido, você deverá agora formar um par entre seu telefone celular e o dispositivo GPS, seguindo as instruções de seu GPS e/ou telefone celular.

**NOTA:** Caso o processo de formação de par não seja concluído dentro de dois minutos, o fone de ouvido retornará ao modo de Espera.

## INICIANDO

### MONTAGEM DO GRAMPO NO CAPACETE

O grampo do kit deve ser instalado no lado esquerdo do capacete. Uma vez montado, o fone de ouvido poderá ser fixado ou liberado, a qualquer momento, do grampo do kit de áudio. Podem ser utilizados dois métodos para a montagem do grampo sobre o capacete:

**Método Padrão:** Recomendado para a maioria dos capacetes.

**Método com Adesivo:** Recomendado para capacetes em que o método padrão não pode ser usado, utilizando-se a Placa Adesiva incluída na embalagem.

### MÉTODO PADRÃO:

1. Use a chave Allen incluída para afrouxar os dois parafusos na Placa Traseira do Grampo.
2. Deslize a Placa Traseira entre as almofadas internas e o casco externo do capacete.
3. Ajuste a localização da placa para que o microfone fique localizado verticalmente na frente de sua boca, e então aperte os parafusos. Talvez você tenha que reposicionar o grampo algumas vezes até identificar seu melhor posicionamento. O microfone deve estar posicionado verticalmente e não horizontalmente.



*Se você adquiriu o grampo do capacete para a versão com microfone com fio veja, por favor, a seção abaixo (FIXANDO O GRAMPO DO MICROFONE COM FIO EM UM CAPACETE COM FACE FECHADA)*



### MÉTODO DA PLACA ADESIVA

Você tem a opção de colar a placa adesiva do kit de áudio sobre o seu capacete, quando o método padrão acima não puder ser utilizado, ou caso você preferir prender a placa de seu kit de áudio com fita adesiva. Esta opção tem sido utilizada em uma variedade de capacetes sofisticados.

**NOTA:** Não há razão para acreditarmos que a opção de cola possa afetar negativamente qualquer capacete. A Cardo não assume nenhuma responsabilidade nesse sentido, independentemente da natureza ou das circunstâncias. A placa adesiva é oferecida como uma opção, que você pode escolher utilizar, de acordo com seu critério e risco e sujeito à renúncia de qualquer reclamação futura.

**Cuidado:** Este processo pode ser executado uma única vez!

1. Use a chave Allen incluída para remover tanto os parafusos Allen, quanto as placas traseiras do Grampo. 
2. Determine a posição em que o Grampo deva ser fixado no capacete.
3. Ajuste o posicionamento do grampo no capacete de forma que o microfone fique localizado na frente de sua boca. Talvez v. tenha que reposicionar o grampo algumas vezes até identificar seu melhor posicionamento. O microfone deve ser posicionado verticalmente e não na horizontal (Certifique-se de que a área selecionada esteja limpa antes de colar). 
4. Use o lençinho umedecido para limpar a área do capacete onde você deseja instalar a placa adesiva. Deixe que seque totalmente;
5. Retire a folha protetora do adesivo da placa.
6. Coloque a placa adesiva na posição, conforme o item 3. Pressione firmemente por 15 segundos em cada uma das 3 partes da placa adesiva.
7. O adesivo atinge sua máxima aderência após 24 horas. Desta forma, recomenda-se não utilizar o capacete durante este período de 24 horas.
8. Prenda o Grampo à placa adesiva, utilizando os parafusos Allen que foram removidos anteriormente.

**Se você adquiriu um grampo para capacete na versão de microfone com fio, por favor, proceda como abaixo:**

## FIXANDO O GRAMPO DO MICROFONE COM FIO EM UM CAPACETE DE FACE FECHADA

Se estiver utilizando uma versão de microfone com fio v. deverá certificar-se de que o grampo esteja preso no capacete, como descrito na seção anterior (MONTAGEM DO GRAMPO NO CAPACETE). Limpe o ponto exato na forração interna do capacete, defronte à sua boca, onde será posicionado o microfone.



- a. Retire a camada que protege o adesivo da tira de Velcro e coloque a tira no local escolhido, oposto à sua boca.
- b. Fixe o microfone no Velcro como mostrado na foto.
- c. Em seguida, aperte os parafusos do gancho



## POSIÇÃO DOS ALTO-FALANTES

Fixe os alto-falantes ao Velcro dentro de seu capacete do lado oposto aos seus ouvidos (alto-falante com fio curto no seu ouvido esquerdo [A] e o com fio longo no seu ouvido direito [B]), ou utilize as almofadas de Velcro supridas.



O uso de dois alto-falantes pode ser proibido em algumas jurisdições. Se este for o caso, v. deverá alojar o falante sob a forração do capacete da seguinte maneira:



Encaminhe o falante [B] para o lado direito da borda da forração e, em seguida, para o lado esquerdo, próximo do falante [A]. Coloque o falante [B] sob a forração.



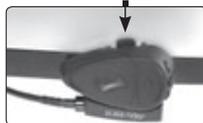
## FIXANDO E REMOVENDO O FONE DE OUVIDO DO GRAMPO DO CAPACETE

**Fixando:** Deslize o fone de ouvido para baixo ao longo do painel de deslize até que um clique indique que o fone de ouvido está no seu lugar.

**Removendo:** Seu fone de ouvido pode ser removido para carregamento e armazenamento, pressionando seu dedo suavemente contra a alça e deslizando o fone de ouvido para cima com a outra mão. Recomendamos que você remova o fone de ouvido do capacete quando fora de uso.



Pressione aqui para remover



## UTILIZANDO O FONE DE OUVIDO

### FUNÇÕES GERAIS

RESULTADO DESEJADO:	AÇÃO REQUERIDA
<b>Ligar o fone de ouvido</b>	Pressione o botão CTRL firmemente pelo menos por três segundos
<b>Desligar o fone de ouvido</b>	Pressione o botão CTRL firmemente pelo menos por três segundos
<b>Aumentar o volume</b>	+ Pressione levemente o botão Volume
<b>Diminuir o volume</b>	- Pressione levemente o botão Volume

AGC (Controle Automático de Ganho): Além do controle manual de volume, o **scala rider Q2** aumentará e reduzirá automaticamente seu volume de acordo com o ruído ambiental e a velocidade da moto.

### FONTES DE ÁUDIO E PRIORIDADES

As diferentes fontes de áudio que estão conectadas ao **scala rider Q2** são priorizadas da seguinte forma:

#### Mais alta

1. Áudio de telefone celular / Dispositivo GPS (chamadas entrando e saindo, instruções GPS de navegação e áudio)
2. Áudio do companheiro primário e áudio do companheiro secundário
3. Rádio FM

#### Mais baixa:

4. Conectividade do MP3

Uma fonte de áudio de alta prioridade sempre interromperá qualquer fonte de áudio de baixa prioridade, ou seja, chamadas de telefone celular interrompem chamadas de intercom, chamadas de intercom interrompem o rádio FM

## UTILIZANDO O INTERCOM

### Fazendo chamadas de intercom

Para iniciar uma chamada de intercom com o companheiro primário quando o fone de ouvido está no modo de Espera você pode fazer:

#### CONEXÃO POR VOZ:

Comece a falar

Uma chamada de intercom com o companheiro será estabelecida e continuará até que ambos interlocutores fiquem em silêncio por 30 segundos.

#### CONEXÃO DE BOTÃO MC:

Bata levemente no botão MC

Uma chamada de intercom com o companheiro será estabelecida. Para finalizar a chamada de intercom, bata levemente de novo no botão MC.

Para iniciar uma chamada de intercom com o companheiro secundário quando o fone de ouvido está no modo de Espera:

#### CONEXÃO DE BOTÃO MC:

Bata duas vezes levemente no botão MC

Uma chamada de intercom com o companheiro será estabelecida. Para finalizar a chamada de intercom, toque duas vezes levemente de novo no botão MC.

Botão MC



**NOTA:** Quando utilizar um fone de ouvido scala rider (não uma versão Q2) como fone do Passageiro, o Comando de Voz poderá ser iniciado apenas pelo fone de ouvido **scala rider Q2**. Uma Conexão Manual de Intercom pode também ser iniciada de qualquer um dos fones de ouvido.

**Conexão Falha:** No **scala rider Q2**, se você tentar iniciar uma chamada de intercom com um companheiro que está em chamada de fone/GPS/intercom, você ouvirá dois bips, indicando que o companheiro está ocupado.

**Reconexão do intercom:** Se o **scala rider Q2** e o fone de ouvido intercom de seu companheiro estiverem fora de alcance e se desconectarem, o **scala rider Q2** tentará automaticamente, por cinco minutos, se conectar ao companheiro. Se a reconexão não foi recuperada automaticamente, qualquer companheiro poderá tocar levemente no botão CTRL para reconectar-se. Você pode se reconectar de forma manual a qualquer momento, tocando levemente no botão MC (um toque para o companheiro primário, dois para o secundário).

## RECEBENDO CHAMADAS DE INTERCOM

Se você não estiver falando com ninguém, outro interlocutor poderá iniciar uma chamada de intercom imediatamente.

### SOLUÇÃO DE PROBLEMAS DO INTERCOM

Inicialmente, assegure-se de que seu microfone esteja localizado de forma apropriada defrente de sua boca. O **scala rider Q2** foi projetado para utilização em ambientes ruidosos. Favor testar a funcionalidade do intercom num ambiente BARULHENTO, como ao lado de uma moto em ponto morto. Favor também verificar que os fones de ouvido foram colocados em par de forma apropriada, seguindo as instruções das seções relevantes.

## FIXANDO A PREFERÊNCIA DA CONEXÃO DO INTERCOM POR VOZ (Companheiro Primário ou Secundário)

A característica de Conexão por Voz do fone de ouvido permite

a você iniciar uma chamada intercom com um companheiro simplesmente falando no microfone. Você pode definir com qual dos dois companheiros você quer se conectar quando utilizar uma Conexão por Voz do intercom.

**NOTA:** O companheiro primário tem prioridade como padrão. Para trocar de Conexão por Voz de intercom entre o companheiro primário e o secundário:

Pressione e mantenha pressionado o botão de Volume + por três segundos e você ouvirá um bip:

- Um bip - Conexão por Voz fixada para o companheiro primário
- Dois bips - Conexão por Voz fixada para o companheiro secundário

## Ligar e Desligar a Característica de Conexão por Voz

Pressione e mantenha pressionado o Volume + e o Volume - simultaneamente até você ouvir um bip. O padrão é Conexão por Voz ligada.

**NOTA:** A característica de Ligar/Desligar a Conexão por Voz afeta tanto o intercom .

## FAZENDO E RECEBENDO CHAMADAS DE TELEFONE CELULAR

### FUNÇÕES DO TELEFONE

<b>Atender uma chamada</b>	Pressione levemente o botão CTRL ou fale em voz alta qualquer palavra de sua escolha.
<b>Rejeitar uma chamada</b>	Pressione levemente o botão MC ou fique em silêncio por 15 segundos
<b>Finalizar uma chamada</b>	Pressione levemente o botão CTRL.
<b>Discagem porvoz</b>	Durante o estado de Espera, pressione levemente o botão CTRL e diga o nome da pessoa que você deseja chamar. Esta característica é disponibilizada somente em telefones celulares que suportam a característica de Discagem por Voz.

## FUNÇÕES DO TELEFONE

<b>Rediscagem</b>	Pressione e mantenha pressionado o botão Volume - por três segundos.
-------------------	--

**NOTA:** Se seu telefone celular com *Bluetooth*® está formado em par com um dispositivo GPS com *Bluetooth*®, não diretamente ao **scala rider Q2**, algumas das funções do telefone descritas acima podem não ser compatíveis.

Quando o fone de ouvido está em estado de chamada ativa, qualquer chamada de intercom de companheiro será rejeitada automaticamente.

Assim que a conexão de áudio da chamada do telefone cessar, você pode iniciar e aceitar chamadas intercom de companheiros.

## STATUS DAS LUZES

ILUMINAÇÃO	SITUAÇÃO
Nenhuma	<b>Fone de ouvido desligado</b>
Lampejos alternados vermelho/ Azul	<b>Modo de fone móvel/GPS em par</b>
Lampejos vermelhos rápidos	<b>Modo Intercom em par</b>
1 lampejo Azul cada 3 segundos	<b>Espera - Não há chamadas em progresso</b>
2 lampejos Azuis cada 3 segundos	<b>Chamada sendo iniciada ou em progresso / Rádio FM LIGADO</b>
1 lampejo vermelho cada 3 segundos	<b>Bateria fraca</b>
lampejos vermelhos cada 3 segundos	<b>Chamada sendo iniciada ou em progresso / Rádio FM LIGADO e Bateria fraca</b>

## ILUMINAÇÃO

Vermelho constante

## SITUAÇÃO

**O fone de ouvido está sendo carregado**

## OPERANDO O RÁDIO FM

Seu fone de ouvido está equipado com um receptor de rádio FM de alta qualidade. Esta seção explica como usufruir das funções do Rádio FM. O **scala rider Q2** permite a você ouvir Rádio FM enquanto não está recebendo áudio de outra fonte. Quando estiver ouvindo o rádio, você não necessita se preocupar em perder alguma chamada, pois o fone de ouvido automaticamente silencia o Rádio FM e muda para a operação *Bluetooth*® quando entra uma chamada, ou quando você decide iniciar uma chamada. Quando a conversa cessa, o fone de ouvido automaticamente volta a transmitir Rádio FM.

### Ligando o Rádio FM

Enquanto não houver uma chamada no seu fone de ouvido (de telefone celular ou intercom), pressione e mantenha pressionado o botão MC no seu fone de ouvido por três segundos para ligar o rádio. O rádio sintonizará a última estação que você estava ouvindo. Com alguns fones você deve aguardar alguns segundos após cessar uma conversa antes de ligar o rádio.

### Desligando o Rádio FM

Enquanto o rádio estiver ligado, pressione e mantenha pressionado o botão MC por três segundos para desligar o rádio.

### Trocando de estação pré-fixada do Rádio FM

Seis estações de rádio FM podem ser prefixadas no seu **scala rider Q2**. Enquanto o rádio estiver ligado, bata levemente no botão MC para alternar entre as estações salvas.

### Busca de uma nova estação de rádio FM

Enquanto o rádio estiver ligado, pressione e mantenha pressionado o botão Volume + ou Volume - por três segundos ou até você ouvir a próxima estação no seu fone de ouvido.

Pressionar Volume + ocasiona busca para cima (frequência mais alta). Pressionar Volume - ocasiona busca para baixo (frequência menor). Assim que uma estação é encontrada, a busca cessa e você pode ouvir a estação.

Para salvar a estação, veja a seção seguinte.

Para continuar a busca, pressione o botão Volume + ou Volume - novamente por três segundos.

Você pode ainda continuar a ouvir a estação corrente não-salva. Pressionar o botão MC neste caso alternará para a próxima estação salva.

### Salvando uma estação de Rádio FM

1. O Rádio FM está equipado com uma capacidade de memória para seis estações.
2. Selecione a estação que você deseja trocar tocando levemente várias vezes no botão MC até encontrar a estação que você quer trocar.
3. Toque levemente no botão MC dentro de 20 segundos após encontrar a estação que você deseja salvar para salva-la.

Se você não salvar a estação, o Rádio sairá do modo de busca sem salvar a estação corrente. Você pode ainda continuar a ouvir a estação corrente não-salva. Pressionar o botão MC neste caso alternará para a próxima estação salva.

## USANDO UM APARELHO DE MP3 COM O FONE DE OUVIDO



Seu fone de ouvido **scala rider Q2** pode ser conectado a um aparelho MP3 plugando o cabo do MP3 à tomada do Grampo do Capacete. Para assegurar-se de que o cabo esteja fixado adequadamente, favor proceder como indicado a seguir:

1. Com a chave Allen incluída remova os dois parafusos Allen do grampo do capacete e libere a placa traseira do grampo.
2. Coloque o suporte do cabo do MP3 no grampo do capacete. Os dois pinos do suporte do cabo do MP3 devem ser fixados nos locais correspondentes no grampo.
3. Coloque a Placa Traseira por sobre o suporte do cabo do MP3 e junte todas as partes usando os parafusos Allen que foram removidos, como exibido na foto.



4. Prenda o grampo e o fone de ouvido em seu capacete como descrito anteriormente na seção "MONTANDO O GRAMPO NO CAPACETE".
5. Prenda os alto-falantes em seu capacete como descrito na seção "POSICIONANDO OS ALTO-FALANTES".

6. Conecte o cabo do MP3 ao aparelho e a outra ponta na tomada do grampo do capacete inserindo o cabo através do suporte do cabo do MP3. Assegure-se de que o cabo esteja encaixado em seu lugar.



7. Insira o cabo do MP3 no gancho do suporte do cabo do MP3.
8. Para utilizar seu MP3 ligue o fone de ouvido no modo Standby – pisca lentamente na cor Azul.

**NOTA:** *Acione o aparelho de MP3 utilizando os botões (FF/REW/PLAY/PAUSE). O volume só pode ser ajustado através do controle do aparelho de MP3.*

*Qualquer outra conexão de áudio neutralizará o sinal do MP3. O sinal de áudio retornará somente quando o fone de ouvido estiver, novamente, no modo Standby.*

## SUPOORTE:

Para maiores informações visite nosso site em

[www.cardosystems.com](http://www.cardosystems.com);

FAQ: [www.cardosystems.com/support/faq](http://www.cardosystems.com/support/faq)

Ou entre em contato conosco em: [support@cardosystems.com](mailto:support@cardosystems.com)

Telefones: EEUU e Canadá: **+1-800-488-0363**;

Internacional: **+49 89 450-36819**

## NOTIFICAÇÕES:

### Declaração da FCC - Federal Communications Commission

#### 15.21

Mudanças ou modificações, não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

#### 15.105(b)

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com a parte 15 das regras da FCC, como um dispositivo digital Classe B. Estes limites foram estabelecidos para fornecer considerável proteção contra interferência nociva em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de rádio-frequência e, se não for instalado de acordo com as instruções, poderá causar interferência nociva à radiocomunicação. Entretanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência alguma em uma instalação em particular. Caso esse equipamento venha a causar interferência nociva à recepção de rádio ou televisão, que poderá ser determinada ligando e desligando o equipamento, é recomendável que o usuário tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada ou circuito diferente daquele em que o receptor esteja conectado.
- Consultar seu revendedor ou um técnico com experiência em Rádio/TV para auxílio.

#### A operação está sujeita às seguintes condições:

1) Este dispositivo não deve causar interferência nociva e

2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo a interferência que poderá causar operação indesejada do dispositivo

#### Declaração de Exposição à Radiação de RF da FCC:

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação de RF fixados pela FCC para um ambiente não controlado. Os usuários finais deverão seguir as instruções específicas de operação para satisfazer a conformidade da exposição à RF. Este transmissor não deverá ser recolocado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

#### Notificação do CE Europeu

O fone de ouvido **scala rider Q2** (o «Produto») está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 1999/5/EC (referida como Diretiva R&TTE): Artigos 3.1.a, 3.1.b e 3.2. O Produto é fabricado de acordo com o Anexo II de dita diretiva.

#### Declaração de Conformidade (DOC)

O fone de ouvido **scala rider Q2** (o «Produto») está conforme com e adota a Especificação **Bluetooth® 2.0** e passou com sucesso por todos os testes de inter-operação que estão especificados na Especificação **Bluetooth®**. Entretanto, não há garantia de inter-operação entre o dispositivo e outros produtos compatíveis **Bluetooth®**.

#### Desistência e Liberação Geral

Ao utilizar o **scala rider Q2** você desistirá de substanciais direitos legais, incluindo o direito de acionar. Favor ler o seguinte com cuidado antes de utilizar o dispositivo. Se você não aceitar os termos deste acordo, você deve devolver imediatamente o produto para receber reembolso total. Utilizando o fone de ouvido você concorda em estar obrigado a este acordo e a desistir do direito de acionar.

O uso de um aparelho de comunicação enquanto andar de motociclo, motocicleta, scooter, moped, ATV, quad-bike ou qualquer outro veículo, em terra, água ou ar (juntos referidos como «Veículo») requer sua completa atenção. A **Cardo Systems, Inc.**, incluindo seus Funcionários, Diretores, Afiliados, Companhia Mãe, Representantes, Agentes, Empreiteiros, Patrocinadores, Empregados, Fornecedores ou Revendedores (juntos referidos como a «Companhia» ou «Cardo») fortemente aconselham a você tomar todas as precauções necessárias e permanecer alerta às condições de tráfego, do tempo e da estrada se você escolher utilizar o dispositivo **scala FM** de capacete, incluindo todos os modelos derivativos sem relação com o nome comercial ou a marca (o «Dispositivo»), e parar seu Veículo na margem da estrada antes de operar este dispositivo. Qualquer publicação, propaganda, anúncios ou notas similares que se referem ao uso do Dispositivo enquanto viajar no Veículo têm somente a intenção de demonstrar suas capacidades técnicas e não devem ser interpretadas de forma incorreta como encorajando os usuá-

rios a operar o Dispositivo durante seu envolvimento ativo no tráfego.

Ao comprar este Dispositivo e não o devolver para receber reembolso total (veja abaixo) você está irrevogavelmente liberando indenização por qualquer responsabilidade, perda, causa e despesa (incluindo honorários advocatícios) e mantendo a Cardo isenta por qualquer dano pessoal ou morte, assim como perdas ou danos em mercadorias, a qualquer Veículo, incluindo o seu próprio, ou a qualquer propriedade ou valor que pertença a você ou a terceiros, qualquer dos quais pode resultar do uso do Dispositivo sob qualquer circunstância ou condições e sem relação com a jurisdição. A Cardo não será responsável por qualquer dano físico, sem relação com a razão, condição ou circunstância, incluindo mau funcionamento do Dispositivo, e todos os riscos associados com sua operação permanecem somente e completamente com o usuário deste Dispositivo, sem relação se o Dispositivo é utilizado pelo comprador original ou qualquer terceiro.

A Cardo pela presente notifica a você que o uso deste Dispositivo pode estar em contravenção com a leis ou regulamentos locais, federais, estaduais ou nacionais e que o uso deste Dispositivo é completamente sob seu próprio risco e responsabilidade.

1. Você, seus herdeiros, representantes legais, sucessores ou transferidos, pela presente de forma voluntária e permanente liberam, indenizam e mantêm a Cardo isenta de qualquer litígio, causa, débito, demanda, ações e responsabilidades que podem surgir, direta ou indiretamente, do uso deste Dispositivo por qualquer dificuldade, dor, sofrimento, desconforto, perda, dano físico, morte, danos a ou em relação a qualquer pessoa ou propriedade causada SE SURTINDO DA NEGLIGENCIA OU DE OUTRA FORMA e que podem ser ligados com você em alguma data futura como resultado deste uso, ao maior limite permitido pela lei.
2. Você compreende completamente e assume os riscos no uso deste Dispositivo, incluindo o risco de atos negligentes ou omissões de outros.
3. Você confirma que é fisicamente capaz de utilizar este Dispositivo e que não apresenta condições ou necessidades médicas que possam interferir com suas habilidades de o fazer de forma segura. Confirma, ainda, que tem mais de dezoito (18) anos de idade e que foi notificado dos riscos associados com o uso do Dispositivo. Além disso, confirma que não consumirá qualquer bebida alcoólica que possa afetar seu estado de alerta ou qualquer substância que altera a mente, e não carregará, usará ou consumirá estas substâncias antes ou durante o uso do Dispositivo.
4. Você reconhece completamente nossos avisos e entende que (a) riscos e danos existentes no uso do Dispositivo enquanto estiver no tráfego, incluindo mas não limitado a dano físico ou doença, pressões, fraturas, paralisia parcial e/ou total, morte ou outras condições que podem causar sérias desabilidades; (b) estes riscos e perigos podem ser causados pela negligência dos fabricantes ou seus agentes ou qualquer terceiro envolvido no desenho ou na fabricação do Dispositivo; (c) estes riscos e perigos podem surgir

de causas previsíveis ou imprevisíveis. Você, portanto, assume todos os riscos e perigos e toda a responsabilidade por qualquer perda e/ou dano, causado no total ou em parte pela negligência ou outra conduta de outros, incluindo a Companhia.

5. Você confirma que leu esta liberação de responsabilidade e completamente entende seus termos e que desistiu de direitos substanciais ao não devolver este Dispositivo para receber total reembolso (veja opção de reembolso abaixo).

### Declaração de Não Garantia

A CARDO DECLARA NÃO DAR GARANTIAS QUE NÃO ESTEJAM EXPRESSAS E IMPLÍCITAS EM RELAÇÃO AO DISPOSITIVO INCLUÍDO, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMÉRCIO E ADAPTAÇÃO PARA QUALQUER USO PARTICULAR E FALTA DE INFRAÇÃO. ESTE DISPOSITIVO E SEUS ACESSÓRIOS SÃO ENTREGUES «COMO SÃO» E «COMO DISPONÍVEIS» SEM GARANTIA DE QUALQUER TIPO ALÉM DAS GARANTIAS ASSUMIDAS NO MANUAL INCLUSO.

### Limitação de Responsabilidade

DE NENHUMA FORMA A CARDO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO ESPECIAL, INDIRETO, PUNITIVO, INCIDENTAL, EXEMPLAR OU POR CONSEQÜÊNCIA DE QUALQUER TIPO QUE RESULTE DO USO DESTES DISPOSITIVO, SE BASEADO EM QUEBRA DE CONTRATO, DELITO CIVIL (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), RESPONSABILIDADE PELO PRODUTO OU DE QUALQUER OUTRA FORMA, MESMO SE AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. VOCÊ RECONHECE E CONCORDA QUE ESTAS LIMITAÇÕES SÃO ELEMENTOS FUNDAMENTAIS DESTES ACORDO E QUE O DISPOSITIVO NÃO SERÁ FORNECIDO SE VOCÊ NÃO ACEITAR ESTAS LIMITAÇÕES. ALGUMAS LEIS PODEM SE APLICAR SOBRE LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE.

### DEVOLUÇÃO PARA REEMBOLSO TOTAL

**SE VOCÊ NÃO QUISER ACEITAR E CONCORDAR COM AS CONDIÇÕES ACIMA, VOCÊ PODE DEVOLVER ESTE DISPOSITIVO PARA A LOJA PARA REEMBOLSO TOTAL, DESDE QUE NÃO TENHA UTILIZADO O DISPOSITIVO E NÃO APÓS MAIS QUE 7 DIAS ÚTEIS APÓS A COMPRA DO DISPOSITIVO (a prova de compra é requerida) E SUJEITO A QUE TODO O CONTEÚDO DA EMBALAGEM E TODOS OS ACESSÓRIOS ESTEJAM INTACTOS. AO FAZER ISTO, FAVOR SE REFERIR A ESTA SEÇÃO. AO NÃO DEVOLVER O DISPOSITIVO PARA RECEBER REEMBOLSO DE ACORDO COM AS CONDIÇÕES ACIMA, VOCÊ ESTÁ EXPLICITAMENTE CONCORDANDO COM OS TERMOS ACIMA, E RENUNCIA A TODOS OS DIREITOS DE AÇÕES E DEMANDAS FUTURAS CONTRA A CARDO COMO DEFINIDAS ACIMA.**

[www.cardsystems.com](http://www.cardsystems.com)